



Distr.: Limited
5 December 2012
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان للعمل المعزّز
الدورة الأولى، الجزء الثاني
الدوحة، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢*
البند ٥ من جدول الأعمال
تقرير الدورة

مشروع تقرير الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان للعمل
المعزّز عن الجزء الثاني من دورته الأولى، المعقود في الدوحة في الفترة
من ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ... كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

المقرر: السيد أوليغ شامانوف (الاتحاد الروسي)

المحتويات
(يُستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - افتُتح الجزء الثاني من الدورة الأولى للفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان
للعمل المعزّز (فريق منهاج ديربان) في مركز قطر الوطني للمؤتمرات في الدوحة، بقطر،
يوم ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

٢ - وافتتح الجزء الثاني من الدورة رئيساً فريق منهاج ديربان المتشاركين وهما السيد
جاينانت موريشفر موسكار (الهند) والسيد هارالد دوفلاند (النرويج)، ورحباً بجميع الأطراف

* سيُحدّد موعد اختتام الجزء الثاني من الدورة الأولى للفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان للعمل
المعزّز في الوقت المناسب.

والمراقبين الحاضرين في الجلسة العامة الأولى. وأعربا عن تقديرهما لحكومة قطر لاستضافة الجزء الثاني من الدورة الأولى لفريق منهاج ديربان.

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

ألف- انتخاب أعضاء المكتب

(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

٣- اتفق فريق منهاج ديربان في الجزء الأول من دورته الأولى على أن يعمل السيد موسكار والسيد دوفلاند رئيسين متشاركين وأن يكون السيد شامانوف مقررًا على أساس مؤقت، ريثما يوافق مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة عشرة على الترتيب المتعلق بمكتب الفريق^(١).

باء- إقرار جدول الأعمال

(البند ٢(ب) من جدول الأعمال)

٤- نظر فريق منهاج ديربان في جلسته الثالثة، المعقودة في ١٩ أيار/مايو، في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة FCCC/ADP/2012/1.

٥- وفي الجلسة الخامسة المعقودة في ٢٥ أيار/مايو، أقر جدول أعمال منقح بالصيغة التالية:

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) انتخاب أعضاء المكتب؛

(ب) إقرار جدول الأعمال؛

(ج) تنظيم أعمال الدورة.

٣- تنفيذ جميع عناصر المقرر ١/م أ-١٧^(٢):

(أ) المسائل المتعلقة بالفقرات من ٢ إلى ٦؛

(١) FCCC/ADP/2012/2، الفقرة ٨.

(٢) سُنظر في هذا البند في سياق المقرر ١/م أ-١٧ وبموجب الاتفاقية، دون المساس بموقف أي طرف أو بعمل الهيئتين الفرعيتين الآخرين. وقد شُرع في مسارين للعمل، يتعلق أحدهما بالفقرة ٣(أ) والآخر بالفقرة ٣(ب). وقد يُنظر في تحديد مسارات عمل أخرى عند الحاجة.

(ب) المسائل المتعلقة بالفقرتين ٧ و ٨.

٤ - مسائل أخرى.

٥ - تقرير الدورة.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بالبند من ٢ (ج) إلى ٤ من جدول الأعمال (يُستكمل فيما بعد)

رابعاً- تقرير الدورة

(البند ٥ من جدول الأعمال)

٦ - نظر فريق منهاج ديربان، في جلسته الختامية المعقودة في ... كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، في مشروع تقرير الجزء الثاني من دورته الأولى (FCCC/ADP/2012/L.X). وفي الجلسة نفسها، أذن فريق منهاج ديربان للمقرر، بناءً على اقتراح من الرئيسين المتشاركين، بأن يستكمل تقرير الجزء الثاني من الدورة، بتوجيه من الرئيسين المتشاركين وبمساعدة من الأمانة.

المرفقات

(يُستكمل فيما بعد)
